

# Rapport du Président

Commission Permanente du vendredi 16 novembre 2012

#### Service instructeur

 $N^{\circ} \text{ CP-}2012\text{-}11\text{-}2\text{-}5$ 

Service du Développement économique, de l'Enseignement Supérieur et du Tourisme

Service consulté

### SOUTIEN AUX ACTIONS ET ANIMATIONS TOURISTIQUES

Résumé : Il est proposé d'attribuer un montant total de subventions de 35 500 € en faveur de 3 porteurs de projets qui organisent des manifestations touristiques liées à Noël.

Trois porteurs de projets ont sollicité le soutien du Département pour l'organisation de manifestations à vocation touristique :

- l'Office de tourisme et des Congrès de MULHOUSE et sa Région pour la manifestation « Pays des Chants et des Etoffes de Noël » 2012 ;
- l'association « Colmar Centre Alsace Tourisme Le Pays des Étoiles » pour l'opération « Pays des Étoiles de Noël » 2012 ;
- la commune d'ALTKIRCH pour la manifestation « Forêt Enchantée » 2012.

Le montant total des subventions qui pourraient être attribuées s'élève à 35 500 €.

Des fiches annexées au présent rapport vous détaillent les différentes demandes.

Au vu de ce qui précède, je vous propose :

- d'attribuer:
  - une subvention de 10 000 € à l'Office de Tourisme et des Congrès de MULHOUSE et sa Région pour la manifestation « Pays des Chants et des Etoffes de Noël » 2012.
  - une subvention de 7 500 € à l'association « Colmar Centre Alsace Tourisme Le Pays des Etoiles » pour l'opération « Pays des Etoiles de Noël » 2012,

et de prélever les crédits sur le chapitre 65, fonction 94, nature 6574, programme F741 du budget départemental ;

- d'attribuer une subvention de 18 000 € en faveur de la Commune d'ALTKIRCH pour la manifestation « Forêt Enchantée » 2012

et de prélever les crédits sur le chapitre 65, fonction 94, nature 65734, programme F741 du budget départemental.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

Charles BUTTNER

## Office de tourisme et des Congrès de Mulhouse et sa région

"Pays des Chants et des Etoffes de Noël" 2012

#### 1) Présentation de l'opération "Pays des Chants et des Etoffes de Noël"

L'office de tourisme de Mulhouse et sa Région est pilote de l'opération "Pays des Chants et des Etoffes de Noël", lequel s'étend du Massif des Vosges au Jura Alsacien.

Les neuf offices de tourisme et syndicats d'initiative membres du "Pays des Chants et des Etoffes de Noël" sont les OT du Sundgau, de Cernay et la région du Vieil Armand, de Masevaux et la Vallée de la Doller, de Mulhouse et sa Région, de Guebwiller / Soultz et les Pays du Florival, de la Vallée de Saint-Amarin, du Pays de Saint-Louis / Huningue, du Pays de Thann ainsi que le Syndicat d'Initiative de Sierentz et sa Région

Pour la promotion de l'ensemble de son secteur, l'office de tourisme de Mulhouse a prévu en 2012 de réaliser un certain nombre d'actions :

- Elaboration d'un dossier de presse complet et participation au Workshop presse organisé par le CRT Alsace à l'Ecomusée d'Alsace ;
- Edition d'un document Pays (refonte complète de la maquette en vue d'aboutir à un document de séduction plus efficace) ;
- Création et diffusion d'une gamme de produits dérivés originaux en tissu (production totalement alsacienne);
- Mise à jour du site internet www.noel-sud-alsace.com dédié au Pays ;
- Mise en place de l'opération « Noël à prix cadeau » (2 nuits pour le prix d'une dans les hôtels et les chambres d'hôte, en semaine) dans tout le sud Alsace

Concernant « l'Atelier des Etoffes », il est prévu une animation itinérante tout public permettant d'accueillir plus de participants sur le thème du textile sous forme d'atelier participatif. 46 ateliers auront ainsi lieu sur tout le territoire entre le 24 novembre 2012 et le 6 janvier 2013. Cette année, ce sont des photophores en tissu de Noël qui seront confectionnés.

Un atelier de très courte durée, dit « La Minute Textile » se déroulera dans des lieux accueillant un public touristique : concerts, expositions, marché de Noël... Il est aussi proposé aux hôtels de recevoir cette animation, moyennant une participation financière symbolique. Lors de cet atelier, les visiteurs confectionneront une carte postale textile.

Dans le même esprit, une chorale circulera dans les restaurants accueillant une clientèle touristique (ou dans les hôtels qui le souhaitent). Ces animations se feront sur demande, contre une participation financière symbolique.

Enfin, il est prévu de mettre en place un réseau de « greeters de Noël » : il s'agirait de locaux qui se feraient les ambassadeurs du Noël traditionnel alsacien et qui transmettrait aux touristes leurs valeurs de Noël et leurs « bons plans » de manifestations, expositions, concerts préférés.

## 2) Proposition d'intervention du Département

L'office de tourisme de Mulhouse sollicite un soutien du Département à hauteur de 10 000 € pour lui permettre de mener à bien ses projets de promotion et d'animation.

Le budget prévisionnel 2012 pour cette opération s'élève à 56 150,40 €.

Le soutien du Département pourrait s'élever à hauteur de 10 000 €, à l'instar de ce qui a été attribué les années précédentes.

## Association « Colmar Centre Alsace Tourisme - Le Pays des Etoiles »

"Pays des Etoiles de Noël" 2012

#### 1) Présentation de l'association

L'office de tourisme de Colmar assurait jusqu'en 2003 la mission de pilotage et de coordination de l'opération "Pays des Etoiles de Noël".

Cette mission est assurée depuis 2004 par l'association « Colmar Centre Alsace Tourisme – le Pays des Etoiles ».

Cette association, créée au printemps 2004, et dont le siège social est fixé à COLMAR, a pour ambition d'être un acteur important du développement touristique du Grand Pays de COLMAR.

#### 2) Présentation de l'opération "Pays des Etoiles de Noël"

L'association « Colmar Centre Alsace Tourisme – le Pays des Etoiles » reconduira en 2012 ses actions de promotion et de communication menées depuis 2004 pour faire connaître le "Pays des Etoiles de Noël" auprès du grand public et des professionnels du tourisme (création graphique de la brochure d'appel « Pays des Etoiles de Noël », impression du calendrier des manifestations 2012 + studio graphique, traductions allemandes, expédition de la documentation « Pays des Etoiles de Noël », promotion Noël - chalet de Noël Strasbourg, promotion du site internet, développement des labels, organisation d'accueils de presse et de conférence de presse.

#### 3) Proposition d'intervention du Département

Le budget prévisionnel 2012 pour cette opération s'élève à 20 200 €. L'association sollicite une aide financière de 7 500 €.

Le soutien du Département pourrait s'élever à hauteur de 7 500 €, à l'instar de ce qui a été attribué les années précédentes.

#### Ville d'ALTKIRCH

Organisation de la manifestation "La Forêt Enchantée" 2012

#### 1) DESCRIPTIF DE LA MANIFESTATION

Dans le cadre des opérations de Noël, la Ville d'ALTKIRCH a créé une animation originale appelée "Forêt Enchantée".

Après un test à petite échelle dans le centre d'ALTKIRCH à la fin de l'année 1997, les organisateurs ont souhaité lui donner une taille conséquente depuis 1998 et la pérenniser. Cette manifestation est devenue au fil des années une manifestation structurante présentant un réel intérêt en terme de tourisme.

Il s'agit d'un concept original de mise en scène d'une "Forêt Enchantée", avec près de 200 personnages et animaux et de 27 contes et légendes du Sundgau qui investissent le centre ville durant les mois de décembre et de janvier.

Des bornes audio et des livrets de contes en français et en allemand sont à disposition du public sur tous les sites.

La Ville d'ALTKIRCH organisera cette manifestation pour la 16<sup>ème</sup> année consécutive. Elle aura lieu du 8 décembre 2012 au 6 janvier 2013.

Quatre nouveaux contes seront mis en scène dans le centre ville. Des animations de rue (spectacles), une exposition au Musée Sundgauvien, des concerts et des ateliers dont certains proposés par le Pays des Chants et des Etoffes, un cycle cinéma pour les enfants, une patinoire seront à nouveau programmées pendant cinq semaines.

Loin des traditionnels marchés de Noël, la « Forêt Enchantée » a su s'imposer comme un événement incontournable. Sa fréquentation a atteint 80 000 visiteurs durant les manifestations précédentes.

Cette création présente un intérêt à plusieurs titres :

- sur le plan de la diversification des types d'événements liés à la période d'hiver et de Noël, puisqu'elle complète la gamme des marchés de Noël par un événement spécifique ;
- sur le plan de la répartition géographique des flux touristiques, à une période chargée sur certains autres sites, en faisant ainsi concrètement entrer le Sundgau dans la gamme des produits offerts.

#### 2) Proposition d'intervention du DEPARTEMENT

Le budget prévisionnel de cette opération pour 2012 s'élève à 160 000 €.

L'association sollicite une aide financière de 18 000 € au titre du soutien aux actions et animations touristiques.

Considérant l'intérêt pour l'industrie touristique tant des manifestations elles-mêmes liées à Noël que surtout leur répartition sur le territoire du département, les animations organisées dans la ville phare du Sundgau sont assimilées à celles d'un "Pays de Noël" et traitées comme telles.

Le soutien du Département pourrait s'élever à hauteur de 18 000 € à l'instar de ce qui avait été attribué pour cette manifestation les années précédentes.

# Service du Développement Economique, de l'Enseignement Supérieur et du Tourisme

# DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 16 NOVEMBRE 2012

# Action et animation touristique PROGRAMME 2012

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération   | Montant forfaitaire |
|--------------|--|---------------------|
| ACT00027     | ALTKIRCH Organisation de la manifestation La Forêt Enchantée 2012  | 18 000,00           |
|              | Cofinancement : CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 15 000,00 €  |                     |
| ACT00028     | COLMAR CENTRE ALSACE TOURISME - LE PAYS DES ETOILES<br>Promotion du Pays des Etoiles de Noël 2012          | 7 500,00            |
|              | Cofinancement : CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 4 000,00 €   |                     |
| ACT00026     | OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRES DE MULHOUSE<br>Manifestation Pays des Chants et des Etoffes de Noël 2012 | 10 000,00           |
|              | Cofinancement :  CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 16 000,00 €   |                     |

Total 35 500,00